#### **NICENE Creed**

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets.

We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

#### WE HAVE NO PUBLIC SERVICES UNTIL 2/28/2021

LIVE → https://www.facebook.com/yourchurchjapan ARCHIVE → https://www.youtube.com/c/YourchurchJp/playlists

<This week> The Fourth Sunday of Advent 2020

12/20 Sunday Christmas Service (Japanese and English) 9:30am-

12/24 Thursday Christmas Eve Service 8:00-9:00pm

<Next week> The Last Sunday of 2020

12/27 Sunday Worship Service (Japanese and English) 9:30am-

(No Friday PAWS until January 15th)

<Meetings> (For more info and schedule, please talk to the leaders)

- **Mini-Church** (Small gathering with a friendly and warm atmosphere)
- New Life Class (First Step to follower's life)
- Covenant Class (Membership Class)

<Offering> Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings. We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

#### <ONLINE GIVING> → https://yourchurch.jp/wpe/offerings/

1-10-10 Morino, Machida, Tokyo 194-0022 Pastors: Mari Ikeda, Andy Nagahara Phone: 042-812-8851 e-mail: contact@yourchurch.jp



https://yourchurch.jp

The Fourth Sunday of Advent 2020

bulletin

December 20th 2020 Vol.27 No. 51



# ニカイア信条(日本カトリック司教協議会訳)

私は信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのものの造り主を。 私は信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、 造られることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、私たち人類のため、私たちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人となられました。ポンティオ・ピラトのもとで、私たちのために十字架につけられ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられます。主は、生者(せいしゃ)と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国は終わることがありません。 私は信じます。主であり、いのちの与え主である聖霊を。 聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者をとおして語られました。 私は、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。罪のゆるしをもたらす唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメン。

## 2021/2/28まで 礼拝は全てFacebook Liveの配信のみで行っています

ライブ配信 → https://www.facebook.com/yourchurch.japan/ 過去の録画 → https://www.youtube.com/c/Yourchurch.jp/playlists/

#### <今週> 2020 アドヴェント第4週

12/20 (円) クリスマス礼拝

(日本語·英語)

9:30am-

12/24 (木) クリスマスイヴ礼拝 8:00-9:00pm

#### <来週> 2020年最後の日曜日

12/27(日) 礼拝

(日本語·英語)

9:30am-

#### 金曜日のPAWSはお休みです(次回は2021年1月15日です)

#### <そのほかの集まり・クラス>

- ❖ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。 あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。
- ☆ ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び(全三回)
- ☆ カヴェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び(全二回)

#### <献金について>

ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部であり、信じる者の責任であると信じています。(マラキ3:10) また、「人に強いられてではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント9:6-7) とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないですむように、またそれぞれの自発的な意志であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

### <オンライン献金> https://yourchurch.jp/wpj/offerings/

〒194-0022 東京都町田市森野1-10-10 牧師: 池田真理・永原アンディ Phone: 042-812-8851 email: contact@yourchurch.ip



# https://yourchurch.jp 2020 アドヴェント第4聖日

週報

2020/12/20 Vol.27 No. 51



12/20/2020 The Fourth Sunday of Advent (John 1:1-5, 9-18)

# The Worst Kind of Fake News? Or is it Something Else? Andy

Andy Nagahara

1. Jesus, the God who created everything (1-5)

2. The blessing that comes from walking with Jesus (9-13)

3. Grace and truth come through Jesus (14-18)

# Summary

Is this scripture passage—that claims that an invisible, distant God made himself visible to his creation and came into the world as Jesus to speak directly to us—the worst kind of "fake news"? Or is it the ultimate good news that brings peace to the world? The world is watching us to find out the answer.

# For Discussion

- 1. Why did the world fail to acknowledge the Word?
- 2. What does it mean that Jesus is the "Word"?
- 1 In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God.
- 2 He was with God in the beginning.
- 3 Through him all things were made; without him nothing was made that has been made.
- 4 In him was life, and that life was the light of men.
- 5 The light shines in the darkness, and the darkness has not overcome it.
- 9 The true light that gives light to every man was coming into the world.
- 10 He was in the world, and though the world was made through him, the world did not recognize him.
- 11 He came to that which was his own, but his own did not receive him.
- 12 Yet to all who received him, to those who believed in his name, he gave the right to become children of God--
- 13 children born not of natural descent, nor of human decision or a husband's will, but born of God.
- 14 The Word became flesh and made his dwelling among us. We have seen his glory, the glory of the One and Only, who came from the Father, full of grace and truth.
- 15 John testifies concerning him. He cries out, saying, "This was he of whom I said, 'He who comes after me has surpassed me because he was before me."
- 16 From the fullness of his grace we have all received one blessing after another.
- 17 For the law was given through Moses; grace and truth came through Jesus Christ.
- 18 No one has ever seen God, but God the One and Only, who is at the Father's side, has made him known.

2020/12/20 待降節第4日曜 (ヨハネによる福音書 1:1-5, 9-18)

# 最悪のフェイクニュース?それとも・・・

永原アンディ

1. すべてを創られた神としてのイエス(1-5)

2. イエスと共に生きる人の幸い (9-13)

3. 恵みと真理はイエスを通して現われている (14-18)

#### メッヤージのポイント

人の目に見えない、直接語りかけない神様が、ご自身の被造物である人に現れ、 語りかけるために、イエスという一人の人として世界に来られたと主張するこのテ キストは、最悪のフェイクニュースなのか?それとも究極の平和をもたらす良い知 らせなのか?それを人は、信じている私たちを見て判断します。

#### 話し合いのために

- 1. なぜ世は言を認めなかったのでしょうか?
- 2. どのような意味で、イエスは「言」なのでしょうか?
- 1 初めに言があった。言は神と共にあった。言は神であった。
- 2この言は、初めに神と共にあった。
- 3 万物は言によって成った。言によらずに成ったものは何一つなかった。
- 4 言の内になったものは、命であった。この命は人の光であった。
- 5 光は闇の中で輝いている。闇は光に勝たなかった。
- 9 まことの光があった。その光は世に来て、すべての人を照らすのである。
- 10 言は世にあった。世は言によって成ったが、世は言を認めなかった。
- 11 言は、自分のところへ来たが、民は言を認めなかった。
- 12 しかし、言は、自分を受け入れた人、その名を信じる人々には、神の子となる権能を与えた。
- 13 この人々は、血によらず、肉の欲によらず、人の欲にもよらず、神によって生まれたのである。
- 14 言は肉となって、私たちの間に宿った。私たちはその栄光を見た。それは父の独り子としての栄光であって、恵みと真理とに満ちていた。
- 15 ヨハネは、この方について証しをし、大声で言った。「『私の後から来られる方は、私にまさっている。私よりも先におられたからである』と私が言ったのは、この方のことである。」
- 16 私たちは皆、この方の満ち溢れる豊かさの中から、恵みの上にさらに恵みを与えられた。
- 17 律法はモーセを通して与えられ、恵みと真理はイエス・キリストを通して現れたからである。
- 18 いまだかつて、神を見た者はいない。父の懐にいる独り子である神、この方が神を示されたのである。